

当代中国少年儿童报刊

百卷文库

中国少年儿童报刊
工作者协会 编

花 蕊

卷

8

ABC

X



同心出版社

当代中国少年儿童报刊百卷文库

(79)

中国少年儿童报刊工作者协会 编

《花蕾》卷

同心出版社

图书在版编目(CIP)数据

当代中国少年儿童报刊百卷文库：花蕾卷/中国少年儿童报刊工作者协会编；梅花分主编. —北京：同心出版社，1997.9

ISBN 7—80593—266—2

I . 当… II . ①中… ②梅… III . ①少年儿童—报纸—中国—文库②少年儿童—期刊—中国—文库③儿童文学—作品综合集—中国—当代 IV . Z228

中国版本图书馆 CIP 数据核字(97)第 16461 号

责任编辑：张 迪 姚松柳

封面设计：陈飞燕

当代中国少年儿童报刊百卷文库

编 委 会

主 编: 沈腴正

常务副主任: 温渝新

副 主 任: 孙寿山 崔烈钧 李仁晓 赵镇琬
韩锡润 江国锋 王怀倜 齐 翎

委 员: 沈腴正 温渝新 孙寿山 崔烈钧
李仁晓 赵镇琬 韩锡润 江国锋
王怀倜 马光复 车 彦 徐 达
聪 聪 周以謨 任新国 陶继新

《花蕾》卷编委会

主 编: 梅 花

副 主 编: 吉日格拉图

编 委: 乌 兰 白向群 吉日格拉图
阿古拉泰 苏德那木 哈斯巴拉

序

余心言

中国的少年儿童报刊，正呈现出一派繁荣的景象。正式出版的已经超过 200 家。有全国性的，也有地方性的；有面对中学生的，有面对小学高年级的、低年级的，还有面向学龄前幼儿的；有的以图为主，有的以文字为主；从内容看，有综合类、科普类、文艺类、艺术教育类、学习类；还有以少数民族文字出版的。

在广大少儿报刊编辑以及少年儿童文学工作者、美术工作者、科普工作者、教育工作者和许多专家学者的共同努力下，这些少儿报刊源源不断地为广大少年儿童读者提供了丰富的精神食粮，受到广大少年儿童的喜爱，哺育着一代又一代新人健康成长。少年儿童报刊之功是不可埋没的。

报纸和刊物都是定期出版的。它的长处是能够及时向读者提供新鲜的信息，满足读者的需求。缺点是不便保存和检索。虽然现在已经有了计算机手段。但似乎还没有哪一家报刊已经做到全文输入计算机系统，计算机的使用也还远未普及。许多优秀作品在报刊上发表了，当时起到了很好的作用，可是事过境迁，也就成了明日黄花，后来的读者想找也找不到了，许多读者还根本不知道有过这样的作品。而少年儿童又是人生的成长阶段，每年都有上千万的新读者进入这支队伍，同时又有成千上万的老读者离开这支队伍。新的读者需要新的知识、新的读物；他们也有许多需求同他的哥哥、姐姐、叔叔、

阿姨是类似的。报刊又不可能老是炒冷饭，大量刊登过去的作品。这是一个矛盾。怎样解决这个矛盾，使一些作者辛勤劳动的精神产品继续发挥作用，满足新一代小读者的需求，这是一个值得花气力去解决的问题。

在中国少年儿童报刊工作者协会的组织下，各家少儿报刊编辑部共同努力，编辑出版《当代中国少年儿童报刊百卷文库》是解决这个矛盾的一个好办法。我翻阅了已经编好的几本书稿，感到内容是相当精彩的。一册在手，不同的读者就可以饱览自己喜爱的报刊中多年积累的精华。

这一套文集出版的另一方面功效是，便于各少年儿童报刊回顾总结自己的经验，互相交流，共同进行规律性的探讨，促进整个少年儿童报刊事业向新的高峰迈进。人类即将进入新的世纪，今天的雏鹰将要在新的天空中搏击。他们有理由要求获得更精美的精神营养。我相信，我们的少年儿童报刊百花园明天必将更加光彩夺目。

1997年1月

本卷主编的话

《花蕾》杂志是共青团内蒙古自治区委员会主办的少先队队刊，是以小学高年级为主，兼顾小学三年级和初中一年级具有蒙古文阅读能力的广大少年儿童作为读者对象的蒙古文期刊。创刊已经 40 年了。

40 年来，《花蕾》杂志社在自治区党委、政府的亲切关怀和自治区团委的直接领导下，在革命前辈的热情扶植和社会各界的积极支持下，向广大少年儿童进行思想道德教育、配合学校教育，指导全区少先队的工作，发挥期刊宣传导向功能等方面起了积极作用。在传播知识的过程中，有机地渗透思想品德教育，发表学生作品，提供讨论园地，开展各项活动，促进了自我教育。创刊以来，我们几代编采人员用辛勤劳动的汗水送别了一代又一代小读者，帮助广大小读者成为有理想、有道德、有文化、守纪律的一代新人，在几代少年儿童中产生了良好的影响。1979 年 12 月敬爱的乌兰夫副主席接见了本刊记者，对如何办好《花蕾》杂志作了重要指示，并题词号召广大少年儿童

“努力学习科学文化，锻炼身体，做一个对国家民族有用的人”。1987年，全国政协副主席，全国妇联主席康克清同志为本刊题词：“希望孩子们努力学习，立志成才。”这一切给我们指明了办刊方向。广大办刊人员深受鼓舞。

《花蕾》杂志作为蒙古文少儿期刊，为民族儿童文学事业的发展，提供了一块重要的、不可缺少的园地。我们的作家、诗人、文学工作者，历来都非常关心本刊的工作，为本刊创作了大量的优秀作品。《花蕾》发行量在自治区蒙古文期刊中一直雄居榜首。

值此中国少年儿童报刊工作者协会成立5周年之际，协会为我们提供了选编《当代中国少年儿童报刊百卷精品文库——〈花蕾〉卷》的极好机会，这是件非常有意义的事情。在这里，我们向热情关怀和帮助我们的中国少年儿童报刊工作者协会的领导和同仁表示由衷的感谢！《花蕾》卷里的40多篇文章是从《花蕾》的1992年第1期到1996年第9期里选编的。《写在〈花蕾〉杂志创刊35周年之际》一文是原内蒙古党委副书记，现中宣部副部长刘云山同志1992年第11期上写给《花蕾》35周年的。在编选过程中，我们得到了我区一些著名儿童文学专家、翻译家和同仁的支持帮助，对此我们一并表示深深的谢意。

鄉曲々を尋ニ。翁少辛児臺
連引其名主翁祖松也。及後有。
抗貧々も著ニ。翁刊三十周年
一九九二年六月布絲



目 录

写在《花蕾》杂志创刊 35 周年之际

- 刘云山 (1)
新年祝辞 巴音朝鲁 (3)
给少年朋友的祝福 乌 兰 (6)
献给幸运的 21 世纪的主人们
..... 葛尔乐朝克图 (8)

• 诗歌 • 散文 •

- 花蕾、崭新的世界 巴·布林贝赫 (12)
花 蕊 巴·敖斯尔 (13)
可爱的花蕾 杨 哮 (14)
献给孩子的两首小诗 哈·丹碧扎拉森 (17)
告诉明天 阿尔泰 (19)
字母说 阿·巴雅尔 (22)
金马镫 乌云格日勒 (28)
我们画画 阿·苏伊拉 (31)

故乡、母亲与我	包·革命	(34)
宝 驹	拉·乌力图那斯图	(36)
猫·梦·羔羊	纳·赛西雅拉图	(40)
智慧的三驹	波·伊兰	(41)
马兰花小记	吉木斯	(44)
骆 驼	桑·舍力布	(45)
春天来了	格日乐其其格	(48)

• 小 说 •

海力斯和麦力斯	哈斯巴拉	(50)
老红领巾的故事	哈达奇·刚	(58)
双胞胎的故事	巴音查干	(67)
我的第一篇习作	额尔敦巴雅尔	(73)
邻居大伯的大白牛	僧 格	(75)
草原上的孩子想大海	巴音吉日格勒	(77)
黑山阻击战中的内蒙古骑兵	梅 花	(87)
十佳蒙古族少年——包八斤	蕾 儿	(93)

• 童话·寓言 •

芒来和他的黑狗安达	阿·敖德斯尔	(97)
疥蛤蟆(寓言故事)	苏德那木	(101)
老猎手和小猎手(寓言故事)	芒罕夫	(104)

小黑兔的忏悔（寓言故事）	
	伊·朝克图那仁 (107)
驼角的传说	胡尔查 (109)
蚂蚁王国游历记	力登格 (110)

写在《花蕾》杂志创刊 35周年之际

刘云山

时值《花蕾》杂志创刊 35 周年之际，杂志社的同志要我写几句话。我想，35 年在历史的长河里只是一瞬，在人生的旅途上却是一半左右。斗转星移，冬去春来，35 年间，《花蕾》这本图文并茂，融知识性、艺术性、趣味性于一体的少儿读物，无疑影响和教育了一批又一批少年儿童，在他们成长发展的道路上产生了积极的影响。

少年儿童是祖国的未来，是我们社会主义事业的接班人。对他们负责，就是对祖国的未来负责，对历史负责。因此，全社会都应该对少儿工作给予更多的关心和重视。有人形容对少儿的教育是“希望工程”，可谓精辟。《花蕾》杂志社的全体工作人员为培养教育一代有理想、有道德、有文化、有纪律的社会主义新人所尽的社会责任、历史责任，不正是伟大的希望工程的一个组成部分吗？适应时代需要，符合少年儿童

身心发育特点，有助于他们全面健康成长的工作，都是有远见的，也必然是有成效的。

中国的未来和世界的未来是属于少年儿童的。引导、教育、启发孩子们去观察、认识、思考、探索、试验，成为有用社会主义的人才，是历史赋予我们的光荣、艰巨、神圣的职责。教育的形式是多样的，《花蕾》杂志正是以其形式的多样，鲜明的特色，广泛的题材帮助孩子们识别美丑、善恶、真假，拓展孩子的视野，塑造美好的心灵。

寓教育于艺术表现形式之中，达到开智启蒙、陶冶情操、增长知识、发展智力、丰富生活而又为少年儿童所喜闻乐见，成为他们的好伙伴，这正是 35 年来办刊人所孜孜以求的。

愿我们的孩子们都聪明健康。

愿少儿文艺百花园中的《花蕾》沐浴着党的阳光雨露，茁壮成长，花繁果硕。

新年祝辞

巴音朝鲁

星移斗转，日月轮回，1993年来临了。

在这辞旧迎新之际，我通过《花蕾》杂志向全区各族少年致以新年问候。在充满希望的新的一年里，祝你们学习进步，健康成长。

我们这个时代是人欢马跃、争先恐后的改革开放时代；是建设具有中国特色社会主义的时代；是实行社会主义市场经济的时代；是科学技术突飞猛进的时代。在刚刚过去的1992年，党的十四次全国代表大会胜利闭幕，确定了我国社会主义经济建设的路线和方针。总结过去展望未来，我们的信心更加坚定，社会主义现代化建设的远大目标愈加明朗。

在建设社会主义市场经济的过程中，精神文明的建设尤为重要。我们应该从小树立爱祖国、爱集体、爱劳动、尊重劳动人民，热爱家乡环境景色和文物古迹的良好习惯。应该继承和发扬劳动人民创造的优秀品德情操，学习他们文明礼貌丰富生动的语言和尊老爱

幼，以诚交友，同情他人困难，助人为乐的高尚品格。

我们这一代少年要发扬爱国主义精神。我们热爱伟大的祖国要从热爱自己家乡一草一木，一山一水开始，要从热爱各族人民创造的灿烂文化和历史开始，要从一句谚语，一幅画开始，要从历史文化遗产开始。当然，我们今天所提倡的爱国主义是具有更广泛的意义的。但是，我们必须从实际出发，从自己的环境出发，从家乡的土包石梁出发才行。认真学习，建设家乡是朴素的爱国主义。发扬光大革命英烈的光荣传统是爱国主义的深入。

我们这一代少年不仅有爱国主义还要有集体主义精神。热爱集体，热爱学校班级是集体主义的第一步。所以，我们要随时随地维护班级、学校、少先队的荣誉。一个人的力量来自于他身后的集体。尤其是在我们社会主义祖国，一个人的力量在于他身边的党、团队组织和祖国民族。因此，我们说团结就是力量，大力提倡集体主义。

在社会发展的今天，我们的少年们要讲艰苦朴素的生活习惯。社会财富不断丰富，如今的生活与从前相比有了翻天覆地的变化，丰衣足食，日常用品应有尽有。但要知道有些地方人民生活还很困难，孩子们上不起学。所以，我们要养成艰苦朴素勤俭节约的好

习惯，要认识到挥霍浪费是不尊重劳动的行为。尤其在吃、穿、花钱上不要攀比，那是极坏的行为。艰苦朴素的习惯不仅在经济上，在人们健康成长过程中都有很大的益处。

新的一年到来了，少年朋友们又增了一岁，长了身体，将向又一个新的知识高峰挺进。努力学习科学文化知识是你们的头等大事，在发展社会主义市场经济的情况下科学文化知识尤为重要。学习成绩的优劣是衡量合格的下世纪“四有”建设者的重要标准。为了达到这个标准，希望你们认真聆听老师和家长的教导，听从学校和少先队组织的领导，在新的一年里取得更优异的成绩。祝你们身体健康，幸福成长！